Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday September 28 1938

本報 The Chinese Times 址郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 339 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十七年九月廿八號 星期三
孔子貳千四百八十九年 夏曆歲次戊寅年八月初五日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·券據·徵信錄·捐册·及·書籍等·名目太繁·恕未枚舉·均工作精美·印刷玲瓏·又接造笠巴圖章·計價特別相宜·仰祈留心賜顧是荷·

本報價目表

本報價目本埠須預付每月收銀七毛五
若寄不到者須加郵費每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外實按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先屆定閱即不事呈

本報司理啟事

▲論說▼

戰爭哲學上的最後勝利

（任敢珊）

運用國力的方畧·也是戰爭中精神力的一種－最重要的一種·這種方畧的優劣·由於其國民的天才和品性·特別是軍事首腦的眼光遠近和器量大小）而定軍事首腦·如果患了近視病和心臟收縮病或者其原來體質即是如此·那末·他豈定會恃着自己優越（不必是真的優越）的國力·以炫耀爲恐怖·以濫用求速效·因而非法的放縱·因而過度的輕進·都是日甚一日·無所不至·外而喪失國際同情·內而加深國民的反感·特別是·以不必要的行動·造成不可解的罪惡·這不但是浪費國力·並且是斷喪國脈·

運用國力的唯一優良方畧·是以最經濟的手段·在自身方面·爲應迫切的需要·促進異常的生產·對敵人方面·由減少其力量·到掃除其力量·其最高原則·則是以長久縝密的計劃·堅苦卓絕的行爲·完成空前艱鉅的任務·在這極長極苦的過程中·能夠了解這種最高原則的人·見着聽着那些似與勝利（最後勝利·相背馳的動作或情況的時候·就一定會知道這都是有計劃的·並且更會相信這的確都是有計劃的步驟·而絕不是臨時或事後的掩飾或宣傳·有了這樣偉大的見解和努力·一定可以得到最後的勝利·

引誘敵人更加深入·這似乎和·把敵人趕出領土去」的最後勝利形式之一是相反的·索取相當代價·始放棄一城市」·這似乎和毀滅敵人的力量是相反的·對敵國非戰鬥人員的寬容·尤其是對受傷敵兵和被俘敵兵的優待·又似乎和最後勝利的第三個形式相反·這在有知識或肯思想的人·自然是完全了解的·對敵國軍閥以外的人民·諒解和同情·對敵乃傷兵俘虜·保護和優遇·配置着我們英勇堅強的抵抗·當然是使敵人對我·因畏而生敬·因感而生愛·所謂心服·這是極易明白的道理·

我們的人衆才多·比較敵國的小國寡民·可以說是佔絕對優越的地位·在戰爭中·我與敵死傷數同·敵受影響大而我若沒有影響·我的死傷數大於敵人·敵人受影響大而我繼有影響也小·就是我們的死傷數·還是比較敵人受的影響·小一百倍或一千倍·總而言之·在人力方面·無論就那一階段來說·我們總是佔絕對優越地位的·敵人樂動生育和擴我兒童·都是補救不來的·再就物力財力來講·我們的生產力和購買力·始終大過敵人·敵人佔一城市·損失實比我們大·

（未完）

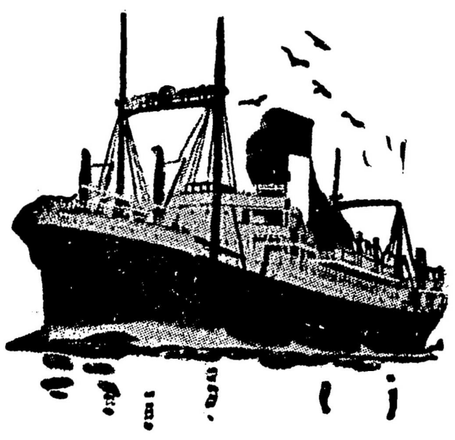
本館特電

▲昨夕十一時接香港訪員電

◎廿七日·賊軍猛犯廬山山脈金鋒峯·我防軍奮力禦之·致斃兵數百被殲·

◎江西省日寇二千·循瑞武公路進犯東子與馬寨山卡·但爲我軍擊敗·

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

注意更正 船名 由雲開行 到雲域埠
期改 九月八號 且路比利 八月十三號
十月四號 千地利士 九月十三號
十一月三號 益臣 十月十三號

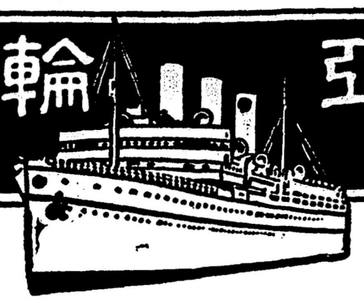
二等艙位八五元▶
◀大艙位六五元

費路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

(一)請貯蓄盈餘
欵既貯·則君之前途穩定矣·
故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄·本行最低之貯蓄限額·僅爲一元·君如願爲本行顧客·本行司理極表歡迎

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時開至晨早三時
（電話）矢慶壹參五

詩亞亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	九月三日	
坎拿大	九月七日	
俄國皇后	十月一日	
日本皇后	十月十四日	
亞洲皇后	十月廿九日	
坎拿大	十一月十二日	

雲埠代理公司 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.

代理處信箱 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rlyi Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

◎本報有宇花紙袋發售
每千價銀九元

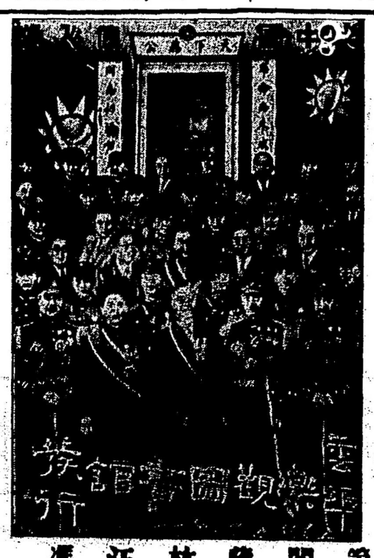
諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）**接洽**

代打電報 代取銀寓紙 不收電費

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

雲埠代理處
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

雲埠代理處
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B, C.



上列卅七名大中國偉人像：濶廿寸·高卅寸·鑲有銅邊·每幅連寄費

樂觀圖書館
溫哥華華人
係店降邊

遠東攝影新聞（即中日戰事一年同顧）畫刊第一期四毛
大時代畫報第七期四毛
循環畫報創刊號：二毛
時代畫報八月號：三毛
東方畫報第四期：四毛

怎樣保衛大武漢：貳毫
我們怎樣打去敵人毫半
抵禦外侮復興民族貳毫
中日戰爭的新階段毫半
關于團結救國問題毫半
抗戰言論集：三毫

遠東攝影新聞畫刊第一期四毛
大美畫報第八期：三毛
光明畫報第三期：四毛
戰事畫報第七輯：五毛
中日戰事史蹟彙報貳圓五

中國畫報第一期三毫
遠東畫報第二期四毫
中華畫報第67期四毫
良友第壹參八期四毫
軍事知識畫刊：壹毫

李宗仁將軍傳：參毫
歐洲戰爭首領斯大林傳壹毫
西戰場首領朱德傳五毫
抗日必勝論：貳毫
民衆基本論：毫半
遠東空中大戰記：毫半

第一排第二排第三排第五排第
閻錫山毛澤東宋子文郭泰祺蔡
馮玉祥張發奎何應欽何成濬程
白崇禧余漢謀唐生智孫
雲龍顧祝同傳
林森李宗仁
時中正張治中吳鐵城于學忠許
朱德黃紹雄翁

Optimistic Library
132 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱·····P. O. Box 11
電話·····Trinity. 651R.
最良信館·····歡迎參觀

牌堂三式號
片打街東門
在貴高華埠
業親圖書館

是役。寇兵傷亡數百。我軍奪獲大砲四門。機關槍廿六挺。長槍二百餘桿。

◐廿五日。河南省我軍收復歸德。並殲敵多名。

◐日賊犯湖北省田家鎮。我軍奮勇迎擊。異常劇烈。敵不克逞。其後。我軍獲勝利。延至廿六日。我軍收復馬鞍山。四望山。黃地圻等區。並殲敵甚衆。敵兵屍體遍橫四野。我軍又堵擊敵之後方。

◐我空軍轟炸湖北廣濟附近之日寇攻線。斃日寇多隻。

◐廿七日。敵機四十八架分數隊狂炸廣州郊外西村。投彈多枚。破壞民房多間。又投彈七枚於舊煤氣局。將該樓宇破壞。賊機十八架又轟炸粵漢鐵路源潭車站。向該車站投彈十餘枚。另敵機四架轟炸高要茂名兩城。地方受何損害。刻尚未悉。其後。敵機九架。飛往廣州市投彈。但為我防軍高射砲擊退。賊機又轟炸天河與白雲飛行場。損害若何未詳。

◐廿七日。南澳島內賊軍屢於夜間。為我游擊隊襲擊。賊以兵力單薄。不能與我游擊隊相持。故由台灣調新兵二百至南澳。以便增厚該島賊軍力量。同時賊又要老年居民撤離南澳。以便省回糧食。使寇兵能久據該島。

◐廿六日。敵兵分乘樹膠艇三隻。駛至中山縣大芒島。登陸後。即搜劫該島居民糧食。將之運返高瀾島。

重要電訊

●我軍能固守各防線

▲現目已制止倭賊前進

上海廿八日電。日寇飛機雖繼續轟炸漢口方面華軍之重要防線。但是日據華方報告。華軍已能制止日賊前進。華方策畧為使日軍停止進前。強迫日軍延至冬間方行進犯漢口云。

●蘇俄防倭侵略西伯利亞

▲日寇增加軍隊集中於滿鮮邊界

上海廿八日（統一社）電。是日日寇進犯漢口之行動已弛緩因日寇當局以歐戰將爆發。須籌備方法。在遠東應付之也。滿洲與高麗兩地檢查新聞雖嚴。但消息仍由該兩地洩出。謂日本增加軍隊集中於滿鮮邊界。同時蘇俄布魯棧將軍。所部之遠東赤衛軍。亦準備抵拒日兵攻擊西伯利亞。因俄人料歐戰一旦爆發。日本必動兵侵略西伯利亞云

●滬租界政府或改組

▲以美人為領袖

上海廿八日統一社電。意。英。法三國刻將其遠東地位移動。以備應付歐戰爆發。歐洲戰禍爆發。則遠東必有最重大之反响。日本或不即時加入歐洲戰團。協助德意兩國與英。法。俄三國為敵。蓋倭決欲避免與美國衝突也。

日本繼續信得美國至少在道德上協助英國。但列強不理日本具如何心理。刻下訂定國際共管上海租界計劃。其內容為歐戰發生時。「租界政府」之領袖。以美代表任之。即將來租界具有最大勢力者將為美人。而日人次之。美人一旦掌握滬租界政權。必能維護英法兩國在租界利權云。

●顧維鈞之外交手腕勝利

日內瓦廿七日電。國聯之中國代表。顧維鈞博士。要求國聯執行規章第十七條以裁日本之舉。已告勝利。因國聯行政院各國代表已投票通過接納顧氏之要求。英法兩國代表亦贊成斯事。彼等亦以為國聯須用些方法制裁日本。

故顧氏行將要求國聯會員國停止以煤油及飛機接濟日本云

●歐簿對捷克絕不退讓

柏林廿七日電。是夕德政府之代言人與報章並未表示德元首歇綽。對其要求捷克政府於十月一日將捷克德種人區域事有絲毫退讓意云

●匈牙利軍隊開始總動員

倫敦廿七日電。頃據路透通訊社駐巨哥國首都卑爾固特訪員報告。匈牙利國軍隊開始總動員云

●美艦兩艘赴英

▲準備接載難民

華盛頓廿七日電。美軍艦兩艘。今日趕速動輪前赴歐洲。以備歐戰爆發時。接載難民。兼執行他項任務。此兩艦為巡洋艦。撒耀拿號及飄遜艦。沁麻士號。皆開往英國港口者云

●德軍向捷克邊界移動

柏林廿七日電。德陸軍之摩托車支隊。是日由此間向東南方出發。彼等乃由西方前來柏林者。此等摩托車通過柏林大街時。兩點鐘方告竣。查捷克國邊界乃在柏林之東南。信得此等摩托兵車乃向捷克邊界推進云

●倭擬停犯武漢說

上海廿六日電。近據傳聞。日軍現有放棄進犯武漢之意。是否確實。尚未能証明。聞稱。日軍此舉。有兩大原因在。㈠因受德捷局勢所影响。日寇以為歐洲必將發生大戰。英法俄等國。將聯合援捷。日本與意。則須履行其反共協定助德。故日本將在遠東發動。戰事一發。則佔奪英法在遠東殖民地。料將先行奪取上海租界。然後攻香港。安南。印度及南洋海峽殖民地等。上海租界現呈恐慌之狀。㈡因倭寇之犯武漢。得不償失。自隴海線而至九江等處之大戰。倭軍折損奇重。近日河南之東南及長江兩岸之戰事。倭軍感覺困難日多。損失日重。將來武漢之大戰。損失將更不堪設想。與其用如許大代價而得一片焦土。則不若掠取英法之殖民地為愈云。

●法調兵增防上海租界

上海廿八日電。法當局已增調軍隊防守上海之法租界。蓋慮歐戰一旦爆發。遠東有受反响之可能性云

●歐戰或能暫時避免

▲英。法。德。意。四強明日會議

倫敦廿八日電。是日此間國會開會。英首相參伯連出席報告。謂歐洲大戰或可避免。因參伯連本人。與法總揆。達里底兒。及意權相。嗲素連尼等。定明日詣德國苗匿克堡。與德元首歇綽會談捷克問題云

●波捷國交可免決裂

波蘭首都華疏廿八日電。波蘭與捷克兩國交可免決裂。因捷克將允捷克之波蘭種人住區。名迭斯軫者割歸波蘭統治云。

▲承受生意廣告

啟者本埠喜市定街東門牌貳百五拾壹號之 Eatmor Cafe 咽應西餐館原日係鄭業鄭利鄭欣鄭焯鄭求洽等合股經營茲各股伴願將全盤生意傢私用具招人承頂由本堂備價承撒耀拿號及飄遜艦。沁麻士號。皆開往英國港口者云

●德軍向捷克邊界移動

柏林廿七日電。德陸軍之摩托車支隊。是日由此間向東南方出發。彼等乃由西方前來柏林者。此等摩托車通過柏林大街時。兩點鐘方告竣。查捷捷克國邊界乃在柏林之東南。信得此等摩托兵車乃向捷克邊界推進云

●倭擬停犯武漢說

上海廿六日電。近據傳聞。日軍現有放棄進犯武漢之意。是否確實。尚未能証明。聞稱。日軍此舉。有兩大原因在。㈠因受德捷局勢所影响。日寇以為歐洲必將發生大戰。英法俄等國。將聯合援捷。日本與意。則須履行其反共協定助德。故日本將在遠東發動。戰事一發。則佔奪英法在遠東殖民地。料將先行奪取上海租界。然後攻香港。安南。印度及南洋海峽殖民地等。上海租界現呈恐慌之狀。㈡因倭寇之犯武漢。得不償失。自隴海線而至九江等處之大戰。倭軍折損奇重。近日河南之東南及長江兩岸之戰事。倭軍感覺困難日多。損失日重。將來武漢之大戰。損失將更不堪設想。與其用如許大代價而得一片焦土。則不若掠取英法之殖民地為愈云。

●法調兵增防上海租界

上海廿八日電。法當局已增調軍隊防守上海之法租界。蓋慮歐戰一旦爆發。遠東有受反响之可能性云

●歐戰或能暫時避免

▲英。法。德。意。四強明日會議

倫敦廿八日電。是日此間國會開會。英首相參伯連出席報告。謂歐洲大戰或可避免。因參伯連本人。與法總揆。達里底兒。及意權相。嗲素連尼等。定明日詣德國苗匿克堡。與德元首歇綽會談捷克問題云

●波捷國交可免決裂

波蘭首都華疏廿八日電。波蘭與捷克兩國交可免決裂。因捷克將允捷克之波蘭種人住區。名迭斯軫者割歸波蘭統治云。

▲承頂股份廣告

啟者域多利埠萬燕樓餐館生意原日係關春如梁兆關燦梁永聘關榮開關國均關榮關福欽關國安等合股開設今因關春如梁兆關燦關榮開關福欽關國安等志圖別業願將該股份退出頂與股內人梁永聘關崇壽承受定期本月廿九號仆萬燕樓內交易清楚如萬燕樓日前與各商號及股內人有各項來往轇轕未清等事祈早日與退股人理妥一經交易後概與承股人無涉特此聲明

廿七年九月廿六號

承股人關崇壽
梁永聘啟

▲哥路市你市區華僑救國會募購机欵芳名

欵汝埠致公堂八拾元　梁卓奕貳十元　林賢焜拾五元　馬政邦　關瑞琴　馬概存　馬本和　各拾元　林善達六元　陳大奕六元　周家毅　馬政良　馬華富　陳國韶　鄺連榮　周瑞管　關海勳　陳安　黃昭浮　馬為續　馬修顏　梁經聆　馬政榮　李榮衍　梁應瑚　葉標　李梓南　各五元　伍点文　盧賢友　盧賢橘　盧萬趙　李宗和　李珍業　林德廣　李奕煇　國椅　雷家培　陳國策　胡兆康　朱廣鐸　余毓鏡　余和康　李梓材　胡松悅　丘前端　梁棟　胡瓘和　胡瓘偉　盧文　容保　梁邦彥　廖森　盧百就　梁參　廖學乙　廖棠　雷學振　馬九德　林德勳　謝維彩　謝錦　陳國便（勞木）　袁傳周　陳錦　鄺穩　張炳沛　陳安夫人　陳國楠　馬本述　周瑞順　周榮耀　周瑞報　馬百業　周朝秀　馬為我　梁朝惠　周維祺　周家督　李其和　以上各參元　以上合共捐得坎金四百壹拾九元經已滙數滙回香港中國銀行轉交廣東人民防空委員會收滙價「二零六九」伸算折港幣壹千二百六十五元正

合生隆記

Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

●最近運到●

國產名貴 水仙花

新糯米枝干
新生曬槐枝干
雪白銀魚仔
貨色鮮明
繼續平沽

是年水仙花因運輸艱難到貨無多且天時將凍請預早購備不致向隅而免被霜殘之慮

美化裝飾社

馬樹森
SAM MARR
116 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雕蘇雀

接寫中西招牌美化機器油色用唐山時代技術精修蔴雀牌如來白板雕刻每只取價二毫全副翻雕儼然如新二元五毫郵費貴客自理害鳥華代理處金利源中原興輔行　廣萬生

元發公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St E. Vancouver B.C
Phone Doug. 5583

新到
水仙花
新荔枝乾
錦盒糖羌
瓶頭蜜羌
錦盒巖茶
檯山絲巾
貨靚價平

▲獨市洗衣舘生意全盤出賣

舘址在吻吆埠。經營數十年。素來生意興旺。今因夥伴志圖別業。願將全盤生意傢生物件。內連馬車。洗籠。牀布偈等。一切出頂。如有志圖斯業者。請速函商。勿良失机。

計開住址郵門次第

Bow Kee Laundry, Nanaimo, B.C.
保記衣舘同人啟

趨時裁縫店

△布色最多
△手工最好
△價錢最平

上等天青線仔絨每套二十五元
散褲每條五元五
用機器熨衣　熨過格外漂亮
登門收送　隨時應命
●喊錢矢慶 8090
司理黃公禮謹啓

MODERNIZE TAILORS
1 Pender St. W. Vancouver, B.C.

國信有限公司

Kuo Seun Company Ltd.
261 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589

新到
著名國產▲水仙花
貨眞價實
愛國者新捷足
好花者新捷足

啟者是年在抗戰期間水仙花產自福建來途時有梗塞之虞故須預早購買為宜

本埠新聞

●拒日教、總會昨日會議

本埠中華民國國民抗日救國總會。于昨廿六日開全體職員會議。各職員均依時到會。主席黃文甫。紀錄黃儉傳。甲、報告事項。㈠主席宣告開會意旨。及報告接安省華僑抗日救國代表大會來函。請本總會與中華會館、檢查歸國華僑是否已盡救國義務。如未盡者、限令其盡義務等情、業經本總會與中華會館及公債總分會聯同登報通告各歸國華僑遵照。乙、討論事項。㈠關於演劇籌國際宣傳費案。原定本年十月二日開演、旋以各種手續、佈施不及、乃一致議決改期至拾月九日午后一時開演。㈡關於推選隊長隊員、分途勸銷戲票案、當場選定如下、華區勸銷隊長林肇振、鄺振秀、隊員李日如。朱直民、黃家鼐、李照砌、關崇顯。李卓明、雷健、向木瓦廠勸銷隊長林煥廷、劉麗如、劉帝賀、隊員麥開有、鄺華楨、孫桂昌。向菜菓店勸銷隊長關教、隊員鄧一之、繆溢衡、向上街賣菜販勸銷隊長孫漢平。劉吉甫、隊員何練。方業銘。向衣館餐館等處勸銷隊長鄺堃培。隊員黃宏業。岑嘉旺。黃敬三。向婦女界勸銷隊長蘇沃夫人。隊員黃昭立夫人、曹麗培夫人、趙榮燦夫人。向園戶勸銷隊長馬炳。林德調、特別隊長曹振。曹鍔、孫詠秋。㈢關於本總會總務部正部長李夢生。堅決辭職案。議決照准、所遺該缺、照章應以副部長繼任。惟副部長伍善予、謝志如。均經聲明因本人事務紛繁、不暇兼顧、當場由衆投票、選定黃儉傳充當總務部正部長。尚有其他要多件。亦均次第表決云

●振華聲劇團連日演好戲

振華聲劇團、昨夜演一淚洒寒梅一、饒有精采。今晚公演轟動歷年倫理悲劇「捨子奉姑」。由梁謝李麗梅諸名伶領導全体藝員拍演、內容唱情做作。俱甚豐富。哀苦處令人下淚。奇妙處有鬼神莫測之機。欲看好戲者。幸勿錯過爲要。

●五華人犯烟案續審情形

昨爲審究五名華人被控私藏鴉片烟案之第七日。被告之律師要求法官麼菲親自到去活生藥材店視察。但法官聲言倘該店與一九三七年三月十一號被騎差搜捕時之情形無改變。則允前去。隨後所發表之証據。証明該店之情形確與昔日無異。是以法官麼菲氏協同十二名陪審員。於將近正午。前去該店視察云。

●中國酒家恢復營業牌照

關於中國酒家被取消營業牌照事。昨市長美嘩氏在市會謂該餐館主人之律師曾將僱用白女係出於誤會。解釋壹切。及得接市牌照部之報告後。立即將所有白女開除。以後決不復僱用之。蓋中國酒家主人。以爲去年市當道與華人餐館主人所訂立之條件。祇與樓下之餐館有關。而不涉及雜碎館也。但市長聲明該協定係包括華區之華人所有餐館在內。隨後表決恢復中國酒家之營業牌照云。

●中山邑僑捐款購機又訊

中山邑僑募購機具衛鄉會。繼續勸捐購機款項。日進不已。近又獲得成績如次

恆美寄廬李麗棠又報告。沙士架寸省、李悅林吳焯廷各拾元、李瑞尚、麥仁生各五元、李奕業三元。李奕武。本埠李作廷各二元、李奕基、邦喜(以上李姓)每貳元。

枝光報社又報告。朱卓生五元。上塘寄廬劉吉甫、黃天佑三元。二埠譚金瑞、劉富昭、林興、惠扳、燈耀、楊慶堯、王輝、古春秋。古傳以、林關水。余達。劉亢武、余利和。余禮成、余益和。方子聰、林榮輝、黃保庸。林敏旦。林壽、林祐悅。林惠橙、陳勤芳。林源。高顯基、劉日棠。寶鴻。章琬。德崇、李壽李嘯李勝、每二元、大成菓店報告。大成五元。秦鴻三元。夏潤。吳明。萬順、每二元

●七歲小孩破玻璃窗搶物

據警局消息。昨星期日晚間。在第二街夾緬街某公寓西人獲加氏、被人潛入住所、竊去收音机價值七十元。聞事前約十一點鐘、鄰居者曾見兩人闖入獲加氏之住所。口吹回調、以爲係獲加氏之友人也。故不之顧云

又星期日下午。有二名小孩。最大者爲七歲。將堆比餐館之門面玻璃擊破。竊去七條諸果律糖云

●十三歲西女行街被人打

據住活倫街二五四九號西女梳氏年十三歲、投報警局供稱。伊於星期一晚約七点卅分鐘。在十街東一千四百號布路步行時。突有一人迎面而來。手執木杖。向梳氏之背擊兩次。並喝令女子速回家。否則置於死地。女子遂大聲呼叫。該人着驚而逃云

●石灰窖暴動案近日消息

關於九月拾七號。在布笠巴比發生暴動事。被拘控以非法聚會案之十餘名怠工人。昨在此間地方警衙作初步審訊。有入名被告證交大衙繼續審究。中有華人祖吳者。有四名則獲釋放。尚有七名則延至星期五日上午十点鐘再訊。中有兩名華人林昌暨黃進云。以上人名譯音)

●俄國皇后船搜獲鴉片烟

昨日下午現停泊此間之詩丕亞公司輪船俄國皇后號之華人燒火頭李青。年四十二歲。暨劉才年五十歲。被騎差拘去羈押市警局。控以私藏鴉片烟案。據警察方面消息。在李青之房搜獲些少鴉片烟、又在劉才之袋中亦搜獲些少云。(以上人名譯音)

●警局傳出之兩宗竊物案

據來自都朗度埠高仁鏢公司經紀麥急愼氏投報警局稱。昨星期二日。在考街七百號布路停泊其汽車。被人竊去鏢仔共廿只、價值約七百元云。

又據住泰巴利街二五二六號西人妙列氏報警稱。昨晨在其花園之池塘。有人竊金魚共十八尾云。

●婦女禁酒會援助失業人

昨星期一日、本埠基督教婦女禁酒會、對於失業工人。被迫在埠中之街道乞錢。實非所願者。向市會提出有力之抗議、且將失業工人之乞錢被拘事件與展覽會在街上發賣有獎入場券而警察不加以干涉比較云

●日人虐待養犬罰廿五元

此間有某日人。養有三犬。因不給與充分之糧食。又處二犬於不合衛生之地方、爲動物虐待防止會所探悉。遂控日人於案。在警衙提審。判罰欵廿五元云。

●市豪事對日商虎頭蛇尾

在屯布街五百五十號某日人商店主人。於某日在禁止賣物時間。售些少雜貨與市豪事地忌夫氏、因此昨星期一日、被傳喚到市會說明何故不將其營業牌照取消理由。聞該日人店主邀請一名律師同往。在市會審究時。地忌夫氏不允發表供詞。又不允將其買物收據呈堂。是以該日人店主得以保持其營業牌照云。

●犯風化案華人解回車埠

來自車梨役埠華人祖張(譯音)。被控犯風化案。各情亦曾誌本報。聞祖張昨被解回車梨役埠候審云。

●四西人在公地飲酒判監

昨在警衙有四名西人被控在公衆地方飲酒案。每人判監禁兩個月云。

各埠新聞

●西人犯駕車例被拘罰欵

喜爾埠廿六日電。昨西人尊愼氏氏。被控駕車危及公共安全案。在此間警衙提審。聞推事十巴陵氏根據新例、判尊愼氏罰款拾元另衙費。又取消其管車牌照一年云。

●卑詩省相贊成逐東亞人

柯京廿六日電。卑詩省首相柏且閣員核氏。威士咩氏。威亞氏。醫等數人。今日到此間與中央政府論亞拉士加公路計劃。驅逐卑詩暨賑濟等問題。據柏且路氏稱、伊之政府贊成驅逐東亞人。但非驅逐現省者云。

●美鐵路工人又醞釀罷工

芝加哥廿六日電。鐵路工會總理今日通知鐵路管理會議委員會主席意諾氏。謂鐵路工人。鑑於鐵路公司擬於十月二號實行減薪。故投票取決。定於十月一號即晚間拾貳点一分鐘。一律罷工以示反對云

●賣加士油商每月要報數

域埠廿七日電。卑詩省燃料管理局。近日發出第二次普通命令。關於售銷加士油若干加侖及其價目云。

●傅加西德領館接令閉門

宛地辟埠廿七日電。現在加中各處。盛傳加西之德國領事署。接到命令一律要閉門。停止辦公。惟駐此間之德領事。有該命令。倘有之。必經他手云云。

ONE CENT SALE

1¢ SALE　1¢ SALE

壹仙大平賣

（看壹臨光請但　種百三逾品貨賣平　天四連壹：：號壹月十：：十三：：九廿：：八廿月九）

原價	貨名	現價
一毛五壹件香蛤(紅雀嗆)		兩件一毛六
五毛一盅搽面膏(雀嗆)		兩盅五毛壹
五毛壹盒搽面粉(雀嗆)		兩盒五毛一
貳毛五壹盅初琴爽身粉		兩盅貳毛六
貳毛五壹盅好牙粉		兩盅貳毛六
壹毛壹軸刀傷藥布		兩軸壹毛壹
二毛五壹軸刀傷藥布		兩軸二毛六
三毛五壹軸刀傷藥布		兩軸三毛六

原價	貨名	現價
一元壹樽	牛肉鐵質酒	兩樽一元零一
五毛壹樽	止咳糖水	兩樽五毛一
貳毛五壹盒	頭痛丸	兩盒二毛六
二毛五壹盒	衛生瀉藥	兩盒貳毛六
貳毛五壹盒	牙膏	兩盒貳毛六
四毛壹盒	牙膏	兩盒四毛一
二毛五壹個	牙刷	兩只貳毛六
五毛壹只	牙刷(頂好)	兩只五毛壹

一元壹個煖水膠袋：現沽兩只壹元零一：貳毛五壹盒衛生紙巾：現沽兩盒貳毛六：

三毛五壹盒香頭臘：現沽兩盒三毛六：一元壹樽93生髮油：現沽兩樽壹元零一

The Owl Drug Co LIMITED

THE MOST OF THE BEST FOR THE LEAST

Corner Main & Hastings E. 及 Corner Abbott & Hastings W.

貓頭鷹藥房

一在緬街東定士喜夾街角　九壹八磨矢(話電)

一在鴨咻街西定士喜夾街角　七三八四磨矢(話電)

今朝香港灘價每百卅元零二毛五

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E.　Phone Sey. 5671

Vancouver, B. C.

與僑胞諸君講幾句話

七七以還：敵人敗績露現矣：惟我政府：再望國民：努力爲購公債：爲政府後盾：同時樂用國貨：增加國民生計：決獲最後勝利：仰祈留意是幸：

新到枝乾糖薑
金恒芳水仙花
絲巾檯冚炮竹
送禮貨品俱全
價錢廉平批發
敬告惠顧諸君
幸勿錯過錯過
貨價目表印便
函索即日奉呈

雲埠　廣萬生謹啓

代理
醫生鱷樾生
腎中寶每盒　壹元
止咳丸每樽　二毛五

▲雲埠中山邑僑購機具衛鄉會緊要通告

爲通告事案據九月廿五日全体邑僑大會通過購机具衛鄉捐欵展期限至十月十日止爲此再行通告凡屬邑僑前未捐欵者請遵例樂捐如逾期不捐者作爲特頒抗衆本會必定根據捐欵條例執行此佈

▲捐欵條例如左

一定明該項捐欵爲購有用物件衛鄉之用

一凡屬成年邑僑每人最低限度要捐加幣貳元多多益善

一凡屬婦女及未成年者應盡國民之責自由樂捐

一凡屬失業殘廢不能自給者得向大會提出討論認爲符合者可免捐

一凡特頒抗捐者則將其人姓名籍貫呈報縣政府追收

一凡邑僑中前經認捐而未繳交者請速向經理人處繳交以免延悞

▲餐館生意出頂

館址在喜市定街東貳百叁拾八號：現名經濟餐館：生意素稱興旺：現因夥伴回唐：缺乏人力：故願將全盤生意出頂：如有志經營斯業者：請來本館一詢：便知詳情：

本餐館主人啟

溫哥吧 片打街壹百號

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話 矢廉壹九九貳 L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界儘管不用他擇請寓
○新亞(旅)社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

告告告 亞亞亞 詩晏 鐵路公司廣

◀經理處均安坡地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人妥理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過
世界最大 馳名乞臣比公司
Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

▲廣東各屬新聞▼

一年來廣東空襲概況

四月來空襲範圍　愈形擴大　汕頭飽受蹂躪　梅縣遺其摧殘　全省各交通路線　各大建築及大要地區　無一不爲敵機投彈轟炸　五月廿八日至六月十三日　尤爲敵机瘋狂轟炸時期　在廣州一市燬屋七八百間　死傷五千餘人　六月至七月七日抗戰紀念日　一星期內　空襲六次　機數六十九架　投彈一百數十枚　除各交通綫遭其破壞外　汕頭市區蒙其荼毒最深　燬房屋四百餘間　死傷人數近千　荒涼滿目　令人浩嘆　茲將一年來之空襲總計如左

▲空襲次數　三百九十七次
▲敵機架數　五千一百九十一架
▲投彈數　九千九百餘枚
▲被燬房屋　六千七百廿七間
▲死亡人數　四千二百九十五人
▲受傷人數　六千二百五十五人　誠空前之浩刼也
（完）

容桂繭市繭商照常貿易

轉口稅已停止征收

廣州專訊　順德三區容奇桂洲　絲偶林立　販賣繭商　四方雲集　但日來繭商至容桂兩處銷塲販賣者特多　昨月十五日　該段稅司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人妥理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

絲業外銷疲弱　一蹶不振　日前絲商乘蘇縣長到容桂檢閱自衛團之便　聯向蘇縣長陳逑順絲衰落之原由　請轉呈當局救濟　現順屬五造置繭埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人妥理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

已成熟上市　日來繭商至容桂兩處銷塲販賣者特多　昨月十五日　該段稅關　派員征收轉口稅　各販均遵律遵繳　然各繭商以缺本甚鉅　紛投訴絲業公會　該會乃據情轉捕體恤商團　次日卽已停止收征　現各繭商均照常買易云

開平蜆岡發生刺殺慘案

開平蜆岡場萬發行雜貨猪肉店　店東周道秩　僱有夥伴周逸騰　周逸俊等三人　八月廿四日夜深　逸騰被兇徒用鐵擊猛刺　痛極呼救　黃森驚醒　喚逸俊及店主道秩　協同捜捕　兇徒已奔　隨卽施救　但傷及要害　瞬已斃命　事後調查　祇失臘腸一札　香烟貳包　報警所緝兇　警所派警查詢　以黃森有重大嫌疑　扣留查辦

敵机三架濫炸番花各地

散放怪謬傳單開槍擊傷農民

昨上午九時零五分　敵機三架一隊飛番花各處　散放怪謬傳單甚多　內由民國廿六年十月十日起至廿七年四月六日止期間在本會所買之救國公債從八月壹日起壹律換發公債票壹月以來倘脚已換領債票者固多而未換領債票者亦屬不少茲爲清理此項債票起見爰於本月三日開會議決　其未換領債票之倘脚　限期本月卅日以前持收據來會換領　外埠倘脚　須將收據從速郵掛號寄來換領　如不換領者　一經逾期本會將其全數債票　號碼開列寄回國府財政部註銷　將其款撥作救濟傷兵難民之用　爲此合行通告仰各倘脚知照爲要此告

●換發債票時間由下午七時至九時

▲再所有救國公債換領債票之後各倘脚要愼重保存如有遺失本總分會槪不負責又本總分會前所發給之救國公債收條如有遺失請早日來會報告遲則自悞

中華民國廿七年　九月四日

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠本總分會第貳期公債。由七月二日起。改銷金公債。以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㈡本總分會第一期救國公債　寬限恰九十日止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。宜從速購買　至七月十五日以後　如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會通告

㈠本總分會第貳期公債。由七月二日起。改銷金公債。以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㈡本總分會第一期救國公債　寬限恰九十日止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。宜從速購買　至七月十五日以後　如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

會　長　林煥廷　副會長　黃家鼐
顧　問　保君暉領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯　副主任　黃宏業
核數委員　周寶山　朱光耀　鄭振秀　朱俊委
宣傳主任委員　朱廣煒
財政監督　李給珉　劉孔正

第三屆輪值駐會辦公委員

第一班 下午一時至貳時半	謝滋生 林近亭 雷鳳儀 楊啟康 黃文炳	第二班 貳時半至四時	鍾樾生 譚聘時 馬德洽 吳季鏐
第三班 四時至五時半	容月池 林德鉅 李永熊 林舉操	第四班 五時半至七時	楊月山 周永年 陳彥崇 李福
第五班 七時至八時半	駱重胞 鄧浩泉 黃基禧 薛儻慶	第六班 八時半至十時	趙邦立 馬廉政 李鶴儔 趙仍祥

▲加拿大雲高吧華僑勸募救國公債總分會職員

正主席林煥廷　副主席關崇顯
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲卑倫華僑勸募救國公債會職員

正主席關崇顯　副主席林煥廷
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲卑倫華僑勸募救國公債會職員

正主席關崇顯　副主席林煥廷
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事案奉
財政部頒發救國公債票面額共四十六萬元到會前經通告凡由民國廿六年十月十日起至廿七年四月六日止期間在本會所買之救國公債從八月壹日起壹律換發公債票壹月以來倘脚已換領債票者固多而未換領債票者亦屬不少茲爲清理此項債票起見爰於本月三日開會議決　其未換領債票之倘脚　限期本月卅日以前持收據來會換領　外埠倘脚　須將收據從速郵掛號寄來換領　如不換領者　一經逾期本會將其全數債票　號碼開列寄回國府財政部註銷　將其款撥作救濟傷兵難民之用　爲此合行通告仰各倘脚知照爲要此告

●換發債票時間由下午七時至九時

▲再所有救國公債換領債票之後各倘脚要愼重保存如有遺失本總分會槪不負責又本總分會前所發給之救國公債收條如有遺失請早日來會報告遲則自悞

中華民國廿七年　九月四日

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠本總分會第貳期公債。由七月二日起。改銷金公債。以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㈡本總分會第一期救國公債　寬限恰九十日止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。宜從速購買　至七月十五日以後　如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會通告

㈠本總分會第貳期公債。由七月二日起。改銷金公債。以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㈡本總分會第一期救國公債　寬限恰九十日止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。宜從速購買　至七月十五日以後　如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。。

中華民國廿七年七月二日

會　長　林煥廷　副會長　黃家鼐
顧　問　保君暉領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯　副主任　黃宏業
核數委員　周寶山　朱光耀　鄭振秀　朱俊委
宣傳主任委員　朱廣煒
財政監督　李給珉　劉孔正

第三屆輪值駐會辦公委員

第一班 下午一時至貳時半	謝滋生 林近亭 雷鳳儀 楊啟康 黃文炳	第二班 貳時半至四時	鍾樾生 譚聘時 馬德洽 吳季鏐
第三班 四時至五時半	容月池 林德鉅 李永熊 林舉操	第四班 五時半至七時	楊月山 周永年 陳彥崇 李福
第五班 七時至八時半	駱重胞 鄧浩泉 黃基禧 薛儻慶	第六班 八時半至十時	趙邦立 馬廉政 李鶴儔 趙仍祥

▲加拿大雲高吧華僑勸募救國公債總分會職員

正主席林煥廷　副主席關崇顯
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲卑倫華僑勸募救國公債會職員

正主席關崇顯　副主席林煥廷
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲卑倫華僑勸募救國公債會職員

正主席關崇顯　副主席林煥廷
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

本店有布嚕庇梨(Blueberries)發客：合生巢鋪西餐館
應用：諸君惠顧：定然從速付上：
433 Columbia Ave., Vancouver, B.C.
Seymour 6611R.
吳亮謹啟

▲二埠華僑拒日救國會通告

爲通告事本會頃已接到中央政府由香港中國銀行轉來第一期救國公債票壹宗爲此合行通告凡僑胞曾由民國廿六年拾壹月廿八日至廿七年元月廿參日止從本會購買第壹期救國公債者仰於本月廿五日卽星期日下午壹時至五時檢備救國公債正式收據連同購机衛粵收條持來本會換領公債票如遺埠僑胞未能到領者請將公債及購機收條從郵買掛號寄來定將公債票奉上此後規定到本會換領公債票時間爲每逢星期日下午壹時至五時止恐未週知特此佈聞仰祈一体知照爲荷

民國廿七年九月廿四日

▲獨市餐館出賣

敢者本餐館設在B.C.省卡市碌埠樓上有房九間舖內佈置妥當傢私什物齊備屋租極平向來生意平穩今因各股東志圖別業是以將生意全盤出賣取價相宜如有僑胞欲營斯業者請移玉步或來函商議均好

Dominion Cafe, Kaslo, B. C.
鄺尾寅餐館主人啟

▲駐列必珠華僑指委會第二屆職員

主席陳子光　副主席陳子光
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲駐列必珠華僑指委會第二屆職員

主席陳子光　副主席陳子光
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲極樂氏藥房遷舖擴張大贈品

剪此來買大陽九一寸贈送　壯陽丸壹寸
親美女相壹只

注意 大陽丸 勿忘

每瓶大陽九一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服二粒●四十日服完一瓶●如服大陽九一瓶之後●陽具具有半寸●再服大陽九一瓶●陽具具有一寸如連續服大陽九四瓶●陽具具大有二寸●此九服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●如服一瓶試之●的實勿力然後再購也●欲求速用每服六粒服完速点鐘奏合奇妙也

▲購滬氏藥房新丹▼
GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

（注意）▲新出世鴛鴦丸▼

▲情場失意者不可不服　▲愛情冷淡者不可不服

鴛鴦丸每盒十元內分　鴛丸一百粒　鴛丸廿四粒

鴛丸是補身的靈藥用法服二粒晚服二粒夜二粒連壹點鐘然後與異性實行研究工作定必獲到無窮樂趣

鴛丸的效驗是用于夫妻不和或男女情場失意若用此丸定必獲到愛情濃厚用法是放于酒中與她同飲

經過壹點鐘之久至精力發作時當時效驗非常另有內單說明此藥非常奇妙倘脚如若不信請暫寄五元到來購買半盒試用的實功效然後付銀到買全料未當遲也

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

鴛鴦丸

▲宛城達權社啓事

公啟者本支社現任正中文書記周瑞仕先生因生計問題辭職過埠業經開會准其辭職告退以副書記彭艷南君補充嗣後如總支堂社有文件來往請寄交社長何春霖書記彭艷南二君直接委辦可也

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●掃濁王　每樽叁元　達濁不論新舊多少或痛癢與否壹鐘收功
●糖尿靈　每盒叁元　糖尿顯著之狀多飲茶水小便頻頻尿中含糖初作等閒久則危及生命宜服此丸治之
●陰癢葯膏　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫
●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹元半
●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元
●消痔葯膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半
●搜毒靈丸　每樽貳元　治皮膚血毒紅粒紅點血癬皮肉浮腫痕癢筋骨痛大便結面熱耳紅　每盒壹元半　治爛腳流水或痛或癢等症
●爛腳藥膏　治爛腳
●小腸氣靈　每盒二元　主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
●週身風癢藥　每樽二元　發無定處其癢抓之栗起不久即消已而又起此藥能根治之

良舊之擅委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
B.C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打(三星)
拾二盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

雲高 華埠 和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEY MOUR 1712

中秋月餅
加大金兔肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豆沙……三毛
加大蠔豉肉月六毛　豆蓉肉月……三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大揸燒肉月六毛　大時果每只：五仙
時色餳糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食儻蒙許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎
▲茲將中秋月餅價列
加大環球蛋黃八毛　加大蓮蓉蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛　加大金腿蛋黃八毛　足斤豆蓉蛋黃五毛

▲祖國新聞▲

上海戰後之粵僑人口與概況

上海快訊　上海爲遠東之唯一通商大埠　居華中要衝　綰轂南北　中外雜處　粵僑旅居滬埠者　拾有餘年來　爲數激增　顧粵僑人口幾何　初無任何團體或機關爲之登記　故無從計雖詢諸廣肇公所及廣東旅滬同鄉會等　亦均茫然無知　在一二八戰前　粵僑人口號稱有三拾萬人　雖非確數　但亦不下二十餘萬人　一二八之後　首先抗日之軍隊　爲我粵籍十九路軍　損害最鉅之區域　爲我粵僑集中地之虹口閘北　粵僑犧牲特重　於變起時　流離逃散　戰後粵僑人口驟減未幾　復來歸如前　粵僑商業經數年之整理　亦漸復舊觀　殊不料有去年八一三第貳次抗日之戰也　粵僑平時大部份聚居虹口閘北　北四川路大通路一帶　向有「廣東街」之稱　小部份散居英法租界　若輩多屬薄有資產階級　故不欲居於情勢較爲混雜骯髒之虹口　去年八月初　中日形勢緊張　風聲鶴唳　戰雲漸起　虹口閘北粵僑　鑒於一二八之覆轍　殷富及小康之家　均先行遷避英法租界　其較貧苦者　則以事前無力遷移　直至八一三戰事爆發　始狼狽逃出　僅具衣物　多不及搬走　扶老攜幼　流離失所　衣食物缺　狀極可憐　廣東旅滬同鄉會董事長林炳炎氏　睹此慘況　首先發起收容粵籍難民　即由廣東同鄉會　廣肇公所　及粵僑商業聯合會三團體　合組一「廣東旅滬同鄉救濟難民委員會」　收容粵籍難民達三萬餘人　除遣送回籍者外　迄至現在　尚有七千餘人　分住文監師路華商別墅　及新閘路清涼寺等處收容所中　管理由中華基督教青年會接辦　給養由國際紅十字會接濟　收容所所需之租金與水電等消費　仍由廣東旅滬同鄉救濟難民委員會擔任　每月約需四千餘元　（未完）

●中宣部長

痛斥倭機暴行

重慶八月廿六日通訊　賊機非法圍擊中航機　致拾餘人遭難　舉世輿論莫不痛斥日賊之瘋狂　記者廿五日特往訪謁中央宣傳部部長周佛海　即以對此案之感想　承周氏發表談話如下

敵人之非法　致中外非戰鬥員之生命財產　及第三國之權益　遭受損害之事　過去已層見迭出　如英大使許閣森爵士之被轟傷　美艦綏尼號之被炸沉　其尤著者也　而因此等案件之輕易了結　益使賊軍之兇狼日張　肆（續祖國貳）

●敏馨聖藥　治步專治頭痛眩花精神彷彿一世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元
●法製牛地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元
●戒烟靈丹　又名自然戒烟丹善用此丹戒煙雖癮均無痛苦適舒自然戒斷丹故名耳全料三元
●便血良藥　獨步專治腸風下血宿名腸紅世之愚者每多悞作血痔或他症調治豈知宵道而驟積重日深竟無可挽之時本號業經數年之藥物頗多上開七種乃其最著者耳
●跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛之獨步仙方每服叁元
●脚症良藥　治水七不服脚腫軟痛酒風脚氣等藥也每料叁元
●永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元
●紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驅大下藥品包愈夢消飲獨步專治頭痛眩暈耳聾耳鳴尤效精二症二元耳聾復聰飲祇治一切腎虛諸症耳聾藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元本枝業房專賣粵東各名家正宇號丸藥爲宗旨遵廣州壽同春老號選辦寄來諸君請求正藥斷留意焉如先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外宜從新例交辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘺醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

壽同春藥房
SO HONG CHUN
#706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

運疑自惧
良醫在此

▲駐雲埠全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事：照得第八屆懇親大會代表團議決：凡旅居加拿大洪門會員：每名每年：繳納年捐貳元於本總部：爲行政經費：曾經發部通告各堂催收：惟昨接域埠總堂與金巴崙及數埠分堂函稱：當此國家危急之秋：抗戰緊張之際：各埠會員：踴義欵：買公債：繼續輸將：努力不已：願此失彼：可否減收等情前來：本總幹部同人：爲擁護中央政府抗戰：鼓勵各昆仲捐欵殺賊：以貫澈我洪門救國本旨起見：特於九月二號晚：召集堂社昆仲：開全體大會：說明理由：從衆議決：准如總堂分堂所請：從權每會員每年減收年捐壹元：如各會員有於以前已繳貳元：收有收条者：即按名註入底部：照以免轉折：多費手續：爲此統請各堂執事：照此每人收壹元之議案：即派專員：向會員徵收：繳交前來：以裕財政：而利堂務進行：是所至盼：此布：

中華民國廿吉年　九月六號

▲駐列必珠華僑抵日後援會第二屆職員一覽表

執行委員　關崇煇　黃華煉　雷華漢　馬瑞石　周我漢
常務委員　梁樹邦　陳伯平　梁應和　鄭朝銑
監察主任委員　黃華煉　梁應和　馬瑞石
總務主任委員　黃道政　馬忠　鄭蝦生　黃紀耀　李祥南
財政主任委員　雷一鳴　溫芹洲　朱學衡　梁經虞　鄭維嶂
審計主任委員　黃立晃　李昌燭　伍恭杞　司數員　溫芹洲
勸募主任委員　李昌燭　張乾　周家樵
慈善主任委員　曾一唯　梁經命　曾爾佳　周家超　梁炳煜
宣傳主任委員　鄭潤濂　敖蔭棠　趙國揚　曾毓潮　周毅生
庶務主任委員　盧康　梁煥廷　盧一亞　丘周亮　譚克剛　梁惟芳
調查主任委員　何朝晃　李保　黃崇拔　葉應標　馮廣賢　溫聖垣　馬守基
鄭寶盛　曾傳滋　梁經逸　鄭忠橋　梁傳逸
鄭添

醫生鍾　寓賓來旅館二十二號房
▲攘除百毒　毒必消葯精　每料三元
▲神效　消痰止咳丸　每罐三毛五
▲担保兩日全愈　白濁　洗射水　每罐一元五
▲包愈永不復發　斷根脫痔散　每料二元

補品之王　腎中寶
每盒一元
半打五元五
壹打拾元
担保速效

壯愛露
每罐壹元

△此露有四大特色的妙用
△第一　壯陽固精性交無早洩之虞
△第二　能令異性情熱如火的痴膩
△第三　双方並用更有無限的快娛
△第四　藥性純良無傷身弊腎之憂
◎用法單內詳明其樂趣處包令用者試過不忘也
注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

事務所
地址　喜市定夾緬街　即藏書樓　對面　第四層四百〇三至四百〇五號
講綫詩麼二四二壹
代理　民各種刑訴文件交涉事宜
(何)(盈)(基)
403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421

馮昌珠
世界聞名丹藥出品
一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　三十六樣鮮瘡症
一治斑痲粒仔　疹症　風濕骨痛
一治脚底生　鵝眼用此丹散貼一次斷尾　又塞白仔係因冷傷瘡痛
靈丹散每罐重　二兩庄一員　一兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B. C.
真電 Fairmont 997
代理處
雲埠　廣萬生　金利源　廣裕隆　周耀初　中華藥房
占尾利市鄭發事　党件均昌號車梨役BC餐館　的架市逢昌記

CABLE ADDRESS "KAMYENCO"　TELEPHONE DOUGLAS 5570
金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan Co.
LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA
合時臘味登市
貴客光顧　無任翹企
雲埠 金然棧有限公司 總理李祁啟

亞洲旅館
雲高華埠　AH CHOW ROOMS　加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥潔汽爐溫煖冷熱水喼·溫泉浴室·近更改良裝修完俗租價克己倘胞惠顧加意歡迎
電話　矢么2953L　門牌片
街東壹三九號馬金業總堂樓下
司理馬本步敬啟

加拿大 雲高華

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St; E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

總司理林舉振謹啓

辦到賀年全盤五盞

★雙托水仙花

本店交易公平不欺
專辦國貨救國勝利
油糖火食罐頭海味
秋季貨品衣服鞋襪
紙張筆墨花尊磁器
顧繡綾緞欵式精緻
糖果食品新鮮趨時
參茸藥材揀選正氣
壽丹丸散正貨得宜
貨價行情印便送寄
接洽銀兩快捷不遲

Chantecler CIGARETTE PAPERS

櫬地架梨煙紙：櫬地加利烟仔紙請用櫬地架梨烟小包式兩大自動紙：自捲煙仔諸厚册紙皆五仙君皆認此爲最佳之煙紙售價並不較他種煙紙爲昂

加拿大 卡技利

中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

代理 增城新花 絲苗米 萱占米

油糖茶豉 雜貨海味 各欵爆竹 合時水貨 土產瓜菜 發器竹器 蘇杭藥材 發行零沽 批價相宜

華僑雜誌 新寧雜誌 戰時畫報

祖國新聞

我國債券回漲

日本債券下跌

漢口通訊 ㊀倫敦金融界來電 邇來倫敦債券市場 中國債券已回漲 日本債券則下跌兩鎊 ㊁又聞某某公司近有大宗汽油裝運日本 貨已裝好忽接東京來電 請前批貨物未能成交 故此批暫行緩運 係因自外滬發生困難 致影響其軍用品之進口云

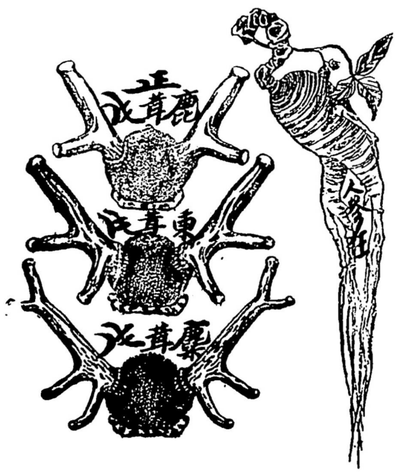
中醫舉操氏將祖傳四代秘方不用升丹埋丸再加研究發明實驗萬應搜毒藥精

花柳唯一救星專藥久已名傳中外非有奇效豈能獨沽壹味此搜毒藥精每樽參元輕症壹二樽重症三四樽此藥專治五淋白濁小便刺痛 或紅或腫 便毒魚口 鵝頭瘍疳 睾丸腫痛 久年餘毒 橫莖芒菓 各種疔毒 楊梅結毒 陽動筋抽 陰囊腫脹 面部浮腫 週身破爛 虫行齧咬 筋骨疼痛 餘毒墜脚 紅暈斑點 皮膚血毒 紅点紅粒 時起時止 大便燥結 諸般百毒等症不論花柳初起或舊症復發定然藥到病除永無後患此藥全無藥味每次壹粒最易入口服後五分鐘藥力走達五臟兩点餘鐘見效神速並搜清四肢筋絡骨節血管一切惡毒盡從大小便而出澈底澄清自然全愈既無吐嘔喉腫口爛牙痛損傷氣血之虞亦無刮墜斷種之弊更無阻碍工作之憂男女合用萬試萬靈誠治花柳獨一無二之聖藥也另單說明郵費壹毛不用COD原諒各國恕准入口請剪此告白寄來從飛郵包稅費到步

人參•鹿茸•用史•

中國藥材：千門萬種：玉扎丹砂：牛溲馬勃：兼收並蓄：待用無遺：而君臣佐使之用：涼溫攻補之性：莫不各得其宜：第語其功效：危病得賴以相救：平居足以致康健者：則莫如人參•鹿茸焉•人參性溫：味甘而微苦：本草經稱其能補五臟•安精神•定魂魄•止驚悸•除邪氣：明目開心益智：久服輕身延年：綱目云：治男子婦女壹切虛症：發熱自汗：眩暈頭痛：反胃吐食：欵痛泄瀉痢：小便頻數淋瀝：勞倦內傷：中風中暑痿痺：吐血欵血便血：血淋血崩：胎前產後諸病：確有神效之奇功：鹿茸性溫：而味甘•本草經云：主漏下惡血：寒熱驚癎：益氣強志：生齒不老而烏髮：日華云：補男子腰腎虛冷：脚膝無力：女子崩中漏血：赤白帶下：綱目云：生精益髓：養血扶陽：强筋健骨：壹切虛損：耳聾耳鳴：眩暈虛痢等症：大抵人參主氣：而鹿茸主血：人之壹身：肺爲諸氣之主：心爲運血之樞：人參大補肺中元氣：肺氣旺：則臟腑之氣皆旺：精氣生而形氣亦生：鹿茸能充血生精：心血生而經絡寬舒：腎氣旺而體魄壯强：二者合而用之：固相得而益彰：其功效確有不可思議者矣：是故欲求補益者：必須多服人參鹿茸：則氣血充實：顏色增榮：而身體自然康健：衞生君子：其可不樂用也乎：請嘗試之：

人參鹿茸乃保障人生全體之健康不可不選正地道貨採買欲得正地道貨品請到哥林比街舉操氏參茸專家



古巴 灣城

民聲日報黃焯南總經理
MAN SEN YAT PO
Zanja 26 Y28 Habana Cuba

紐約永和昌公司總經理
WING WO CHONG
34 Pell St. New York City

行 藥 草 藥
GU TAO SHE HERBS
632 COLUMBIA AVE.
Vancouver, B. C. Canada
電話 Phone Sey. 6179Y
●醫生容月池方脉寓內

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

雲埠 華埠

佐治大旅館

本旅館在雲埠繼街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽燈溫煖水龍冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎倘蒙光顧希爲留意
電話（矢磨）貳叁〇

司理人余朋和 鄭福滋同啓

△雲埠致公堂洪門實業部民國廿七年職員表

總理 馬立綏
監督 陳宜談 李灼南 理財 謝志如
外交 阮宗豪

△光明畫報第二期 每册四毛

△中華畫報第四期 每册四毛

戰事畫報特輯第二·四·輯每五毛

良友畫報第117·133·135期 每册四毛

▲台兒莊日軍慘敗圖每張貳毛

報局 上列五樣 半價 下列實價 賤賣

Leong Ding Bong
18 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Can.

▲蔣委員長武漢閱兵圖 每幅二毛

●新到光明畫報第3期每册實價四毛

▲自然彙刊第七集 每集實價七毛

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

書記 馬亨 陳治安
財政 張惠介 羅傳護
監督 陳宜談 李灼南
國技主任 陳龔耀 陳偉忠 袁一山
科員 呂禮 趙慶
瑞獅主任 廖華帝 唐自璉 林保宏
科員 余隨時 黃炳昌
輯臣羅

△溫地辟達權社民國廿吉年職員

社長 何春霖 彭國興 理財 林舉職 林神安 議長 蔡元隆 朱灌
監督 陳琳 李康其 書記 周瑞仕 彭艷南 核數 彭寬 周連金
交際 朱義禎 林直廷 催收 劉華 區醒綱
評議員 劉乙佑 張榮有 馬俊莊 劉擇佑 彭家華 馬保甄松

服精補精之樂趣

京都雷鳴春虔製

京都雷鳴春精補精。乃著名御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和煖。

精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

雲埠總代理 活生行

福機石磁

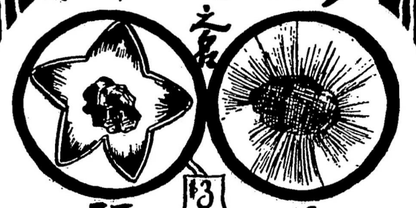
欲除醜運而得佳運請快快購買此神秘不可思議之磁石

許多男人因女人帶此磁石得到佳運醜除醜運最當然腦傳贏致富成功快樂無限購返你友更爲佳妙。

磁石二粒價銀二元、如無效驗、原銀奉回帶此石自遠近能寄可免打稅如買者對照價七折

FU-GI

此係小包內神秘磁石



第一磁石 第二磁石 招致佳運 驅除醜運

人生之負富非完全由于脚質配明與學問安由于其人命運好醜

你富抑貧、你運佳否、倘你主意不佳腦柄歪、或惰懶兵意氣如脚此磁石佩帶于銀包內自然得到佳運錢財就手、幸福無窮

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

本公司每日均有此物寄付加拿大各部在郵局或稅關通行無阻碍

◎新到狗嚟原音唱碟 星氏斗角生意

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未塡者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每瓶一元二五
此水散瘀止痛凡跌打損之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳喊疳葯膏 每合一元五
此膏專治喊疳凡染喊疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛卽止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參發行 自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僞胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫師 專治瘍癰瘡科 跌打刀傷 湯火損傷 雙單搬頭 紅白痢症 各種雜症 花柳痔痛 風瘀鶴膝

本會生精究醫學以扶危救萬普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂畢業後又為全抱信服特訪奧城普濟醫局兼充醫堂醫活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屋參寄號症若干經重劑中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙卽投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉腫眼科卽氣喘瘧癘花柳奇難症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明予知決能按症發藥應服珍愈并時學堂考究經驗各藥開列每外埠每劑加郵費呢

醫學博士李鶴儔

汪花柳白濁斷根汁 每劑弍元五止內傷吐血汁無劑弍一痛光爾水
花柳入骨棵無汁無蟲弍遠年梅楊汀毒汁無劑弍五止心痛汁
神汀橋根芝菓汁無蟲弍急救檀紅癬痛汁 每蟲弍內消消痛汁
五虎安蛇胎毒膏每盒弍久戰不倦合歡膏每盒弍五虎消痛汁
五虎腸氣痛汁每蟲弍婦科經期腹痛及每劑弍赤蛇痛汁每蟲弍
跌打速魂痛丸每劑弍化膿消氣止發丸每劑弍光明退腰眼丸 每劑弍
風濕腫痛壓迫汁每蟲弍過目金睛復汀每蟲弍 每劑弍
跌打通魂痛散每服弍花柳合歡免毒汁每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍

廣告 跌打酒 每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍

號名參貴三號埔青九四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35 & 3L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鞭胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴儔內外方脈
雲高導安利堂 參貴藥材發行

汪意 新宗胞毒膏每盒弍久戰不倦合歡膏每盒弍五虎腸氣痛汁每蟲弍婦科經期腹痛及每劑弍赤蛇痛汁每蟲弍
五虎安蛇精九每劑弍腎虛陽腰痛每劑弍三鞭痛血汁 每蟲弍
五虎腸氣痛汁每蟲弍婦科經期腹痛及每劑弍赤蛇痛汁每蟲弍
跌打速魂痛丸每劑弍化膿消氣止發丸每劑弍光明退腰眼丸 每劑弍
風濕腫痛壓迫汁每蟲弍過目金睛復汀每蟲弍 每劑弍
跌打通魂痛散每服弍花柳合歡免毒汁每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍

廣告 跌打酒 每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍
跌打酒 每蟲弍 每劑弍

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.
年例減價壹次 以利貧病者茲逢二十週年紀念特減收半價 附寄此片廣告方效

▲信者得救
▲求子未得者注意 ▲矛敏厭小者注意
▲整軍經武丸每料銀四元 ▲男女心痛者注意
此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效喊人類
▲遠心痛茶每劑銀四元
此茶專治老幼新舊心痛若於心存濟世非是藉此圖利不然即貴六市井之流製藥多種信口雌黃僞時萬能無病不愈為全一俗語謂閻公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必僞製弍種想明達君子當必大悟矣
本氏此次回加重作藥物等舉益由祖國僱辦鮮明生藥加工配製其效特速至半月先生諸藥勢雖奏顯轉由海香大藥房繼續辦理獨一貫本氏在海外廿餘年原有此弍種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

白馬香煙

質純 味香 料美 價廉

WHITE HORSE
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO
半磅庄 65c
半磅庄 65c

發售處
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

裕綸德記行
所發 所發 所發 所發
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘
振興國貨
本號大宗油米雜貨
志在推銷
特別平沽
行情印便
函索即寄
總代理
胡耀之濕毒膏
發行零沽
無任歡迎

白羊樓書庄 雲高 華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver, B. C.
所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯 每罐四元
水 目錄印備函索即奉

▲接整水喼
本號承接修整水喼喉幷裝冷熱水喼電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便幷以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
地布杭文披露
D. Drummond
267A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y

美盛金舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
大幫抗戰新書 八折平沽
購書壹毛只收八仙 目錄印備奉贈

抵禦外侮與復興民族 一毛五
此乃蔣介石四年前在廬山訓話時所講長凡十餘萬言預言此次中日大戰中日軍備之比較禦侮策略及日軍之必敗此書可當蔣介石預言讀
第八路軍抗戰回憶錄 貳毛
中國共產黨真正的態度 參毛
愛國新歌抗戰歌曲集 壹毛
國際形勢演變與中國抗戰 貳毛五
中蘇合作抗日論壹毛 朱德傳壹毛
抗戰必需的義勇軍壹毛 新路線壹毛
抗戰與建國 壹毛 毛澤東貳毛
下列書報雜誌一律實價發售 無折
中國共產黨真正的態度 參毛
愛國新歌抗戰歌曲集 壹毛
國際形勢演變與中國抗戰 貳毛五
中蘇合作抗日論壹毛 朱德傳壹毛
抗戰必需的義勇軍壹毛 新路線壹毛
抗戰與建國 壹毛 毛澤東貳毛
下列書報雜誌一律實價發售 無折
良友戰事畫報 五毛 東方畫報 四毛 東方雜誌 三毛
良友畫報 四毛 中華畫報 四毛
新寧雜誌 毛半 台山華僑雜誌毛半
香港循環報壹毛 探海燈小報三張壹毛
申報 五先 大光報 壹毛
中華新地圖九毛 民國大地圖 壹元

白馬香煙

半磅庄 65c　半磅庄 65c
WHITE HORSE
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO
發售處
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

◎新到狗嘜原音唱碟

陳非濃 樊梨花 一只　馬師曾 騷韻關 孔雀屏 一只
黎明鐘 薛覺先 白駒榮 金生挑盒 之執手巾 二只
薛覺先 上海妹 半生脂粉奴 一只　白駒榮 倩影儂
薛覺先 唐雪卿 白金龍之花園相罵 一只　羅慕關 王醒伯 沙三少 二只
桂名揚 關影憐 十七嫁十八 一只　月兒小飛燕 電影迷 二只
廖俠懷 肖麗章 過江龍之借寶 一只　呂文成 俠女從軍 一只
白駒榮 關影憐 琵琶動漢皇 一只　白駒榮 千里駒 拉車被辱 一只
白駒榮 呂文成 渴解相如 一只　薛覺先 關影憐 花魂春欲斷 一只
白玉棠 千里駒 藕絲橋 一只　月兒小飛燕 契爺豔史 一只
駱錫源 鍾卓芳 釣金龜 一只　薛覺先 唐雪卿 銷魂柳之戲妻 二只

以上俱是十寸双面狗嘜原音新歌唱片每只廉價沽銀八毛五仙不包寄費
每套均有唱曲冊附送

ENG CHOW CO. 104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

△二埠達權社民圖卅吉年職員

社長 李來百　李焯偉
議長 蔣會可　李天立
書記 李奕仍　黃連
交際 陳履權　黃石安
財政 蘇杜儀　李漢
監督 李聖創　羅壽
宣傳 余毓連　梁灼南
核數 黃禮富　宋昭懋
催收 梁廷袞　羅星全
調查 余穠和　李來仟
庶務 張明滉　劉希巒
駐尾路置埠書記 林文合 譚煥
評議員
林立儕 黃鉅 區有學 葉崇義
葉文選 林三和 梁郁 宋華修
宋華達 吳錦昌 雷維碩 譚文慶
易郁 梁華長

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

駐點總公司

本公司創立多年專最靚麵包及各色餅貨真實價實久已馳名在加拿大各大商埠設支店數十間華友顧無任歡迎茲將加西有本公司店之各埠畧列于後
舞市阻 点間頓
雷振打 雲高華
卡技利 城多利
列必珠 沙市加
波蘭頓

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備·如包物用紙·繩仔·信皮·紙簿冊·及學校用·華友光顧·請留意焉·
(Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹

致公堂廿七年職員表

▲尾利慎血

正會長 洪昌 關崇駿
正書記 關榮國 李扳
正外交 吳沛霖 梁標
正監督 方榮 關昌國
財政部 關國就 關崇進
催收員 張培振 黃洪光
核數員 關崇和 關章
庶務員 麥水 李滿興
正議長 張椿宏 張林澗
評議員 張杞梓 關國雅
馬整 胡寶銘
張晃濯 胡壬
梁瓊芳 關仲寧 黃希泰
梁坤 李汝洪 張錫松
張文裕 張進廷 黃成
關爆勳 梁金海 關勳坡

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

國貨美備

本店新辦到大宗正中國黃皮篋袋・紡綢・文華綢・綾・羅・綢・緞・男女顧繡衣裳・鞋・襪・絲巾・檯仙・宮燈・古玩・顧繡名畫・精造絲說衫・殮館用衣・旅館用衣・園工衣・男女日常用衣・凡屬衣物・應有盡有・大小光顧・一律厚禮歡迎・

日錄印便
函索即奉

Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 國光公司啟

加拿大 雲高華 **錦彰公司**
GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

本號開張廿有餘年專做車衣兼中西蘇杭絲髮生意荷蒙我各界衛抱垂顧以致生意日上今爲適應我衛抱需要起見大加擴張特添聘著名裁縫工匠悉心研究精造各款中西服裝務求襯身適體包令貴客滿意如做工衣厨房衣及旅館大小床布枕袋均用上等布料工精價廉以求久遠交易零沽批發一律歡迎衛抱惠顧請留意焉

司理人 張明益
張椿杰謹啟
關羣大

李天助廳名濕毒藥膏

李天助廳名濕毒藥膏
專理一皮霉症之聖藥
每盒大洋一元
此藥久已馳名由來不勝贅述凡屬濕毒凡一切無名腫毒瘡瘍小兒胎毒臂腕瘡瘡水瘡頭瘡瘡瘍人由傷風濕毒流注關節疼痛或因毒氣攻心或因濕毒流注腰腿疼痛或因毒氣流注兩腿發生濕毒流注兩腳發生濕毒流注兩手發生濕毒流注兩臂發生濕毒流注兩肩發生濕毒流注兩耳發生濕毒流注兩眼發生濕毒流注兩鼻發生濕毒流注兩口發生濕毒流注全身發生濕毒流注陰囊發生濕毒流注陰莖發生濕毒流注兩腎發生濕毒流注小腹發生濕毒流注兩腿發生濕毒流注兩膝發生濕毒流注兩脚發生濕毒流注兩足

灘聞

留芬記 (三)

筆記　(蒼雅)

翌晚：予倦極：早歸逆旅：倚欄遐息：急柝侵枕：展轉不寐：居室適在最後一小院：院僅二室：鄰室固閩無居客：旋聞外院喧聲大作：人語雜沓：器皿碎裂聲：械具撲擊聲：婦女慘呼聲：傭奴排解聲：刺耳喧闐：引人疑揣：予初盧火警：繼聞聲爲械鬥：知外院艷窖：市井暴行：焚琴煮鶴：曾無足異：遂泰然處之：少頃：陡覺鄰室似有人行：而足聲細碎：若恐人知：予思空室何來足音：得毋穿窬者流：伴咳警告：風傳細語：實來鄰室：切切相告：外院喧擾：幾致殺人：公獨安臥：何無聞知：予辨香：秘爲芬：而謂風威凜厲：室外兀立：得毋畏寒：芬戒勿多作聲：予急詢其故：芬俯首壁間板隙：耳語密告：謂此間赳赳戎士：多事冶游：稍不遂意：即逞凶焰：不備簞笥加髀：甚且續必有可觀也：聞張縣長爲民衆表率計：決於是日將其私有之小型金洲運羅經高綿西貢：爲期逾年：已鳥倦知還矣：而月宮女劇團：去歲施暴力：願今宵甫卸裝回：即有戎士三五：突來儂室：遽批頰：一時嘯聚：衆成烏合：儂遭此：期免荼毒：予就：工作之精：一時無兩：今張氏以新瓊人耳目：章伶果偕文武生梁少聲：羅夢覺：蝶飛飛：伍太安四伶聯蕊瓊島：初在大同：登台一星期：旋在鯉園：與瓊中士班著名文華劇團對峙：一時娛樂沈寂之海口：頓有新鮮空氣：開未有之新紀錄：夜夜登台：觀衆仍衆：章伶又博不少好譽矣：

張惠長獻金飛機

（羅漢）

模範邑侯張惠長氏：以空軍宿將：掌篆斯邑：際此非常時期中：縣屬各區：除臨海孤島外：皆能安如磐石者：徵張氏之力不爲功：故軍事當局：倚畀甚殷：最近「八一三」滬戰週年紀念之期既至：各地多有獻金救國之宏舉：縣縣爲中山故鄉：愛國熱情當不後於人：乃由縣中聞人：發起獻金救國事：前經數度之會商：聞決定獻金台兩處：一在縣黨部內：並組織獻金官傳隊：事前分區在岐鎮內宣傳：以喚起縣民獻金爲國家：預料成績必著名之花旦古錦文（肖麗章）由星洲遄羅經高綿西貢：爲期逾年：已鳥倦知還矣：而月宮女劇團：去歲施暴力：願今宵甫卸裝回：即有戎士三五：突來儂室：遽批頰：一時嘯聚：衆成烏合：儂遭此：期免荼毒：予就：工作之精：一時無兩：今張氏以新瓊人耳目：章伶果偕文武生梁少聲：羅夢覺：蝶飛飛：伍太安四伶聯蕊瓊島：初在大同：登台一星期：旋在鯉園：與瓊中士班著名文華劇團對時：一時娛樂沈寂之海口：頓有新鮮空氣：開未有之新紀錄：夜夜登台：觀衆仍衆：章伶又博不少好譽矣：

肖麗章瓊島譽技

（海角）

去歲蔡賢初在京爲汽車所撞：脛骨爲折：以機載返：就醫島上：於茲垂八閱月：日昨始告痊愈出院：當全面抗戰中：諸曾膺國家軍旅之寄者：馳命疆場：而蔡獨以療疾坐廢時日：靦敵騎之縱橫：而不能手刃仇讐：蔡氏於此：當頻爲撫髀興嘆者矣：蔡之傷在左足骨：創口凡三已著名之花旦古錦文（肖麗章）由星洲遄羅經高綿西貢：爲期逾年：已鳥倦知還矣：而月宮女劇團：去歲施暴力：願今宵甫卸裝回：即有戎士三五：突來儂室：遽批頰：一時嘯聚：衆成烏合：儂遭此：期免荼毒：予就：工作之精：一時無兩：今張氏以新瓊人耳目：章伶果偕文武生梁少聲：羅夢覺：蝶飛飛：伍太安四伶聯蕊瓊島：初在大同：登台一星期：旋在鯉園：與瓊中士班著名文華劇團對時：一時娛樂沈寂之海口：頓有新鮮空氣：開未有之新紀錄：夜夜登台：觀衆仍衆：章伶又博不少好譽矣：

蔡賢初傷足已愈

（耀）

去歲蔡賢初在京爲汽車所撞：脛骨爲折：以機載返：就醫島上：於茲垂八閱月：日昨始告痊愈出院：當全面抗戰中：諸曾膺國家軍旅之寄者：馳命疆場：而蔡獨以療疾坐廢時日：靦敵騎之縱橫：而不能手刃仇讐：蔡氏於此：當頻爲撫髀興嘆者矣：蔡之傷在左足骨：創口凡三

「洪門信條」

以忠誠救國．以義氣團結．以義俠除奸．

以寄碇處與沙面相距非遙：而輪又留學美國：專攻經濟學：得碩士學位：回國後：致力於教育：又嘗佐鄧彥華於建設廳：當主任秘書：頗爲外國籍：懸外國幟：給外國徽：敵機自上可瞰也：然甚虞遺池魚之殃：差之毫釐：不辨鵠的：乃咸惴惴：某輪向以晨入時間日自省啟行：休沐日停航：且必駐省：是日恰屆休沐：乃遘是險：幸以無恙：然敵機非有所鵠者：以海上適停某輪也：其有所鵠者：以謀破壞：幸是日東南風甚厲：彈雖降：而東南風微簸之：差之毫釐：即有千里之謬矣：雖然：黃沙區之災塲：因以愈廣：而吾無抵抗之民：死於彈下者：其將化厲鬼以殺敵：亦無煩什餘彈之鉅量也：某船員目擊敵機一隊：盤旋於某輪附近之高空：先後嗤然下彈：船中人均異之：欲躲避：然以寄碇處與沙面相距非遙：而輪又留學美國：專攻經濟學：得碩士學位：回國後：致力於教育：又嘗佐鄧彥華於建設廳：當主任秘書：頗爲外國籍：懸外國幟：給外國徽：敵機自上可瞰也：然甚虞遺池魚之殃：差之毫釐：不辨鵠的：乃咸惴惴：某輪向以晨入時間日自省啟行：休沐日停航：且必駐省：是日恰屆休沐：乃遘是險：幸以無恙：然敵機非有所鵠者：以海上適停某輪也：其有所鵠者：以謀破壞：幸是日東南風甚厲：彈雖降：而東南風微簸之

抵禦外侮與復興民族

新出版

本軒前編印蔣委員長在廬山軍官訓練團演講之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林主席冕播演講之「中華民族的正氣」內容發揮我國抗戰大計劃及如何戰勝強敵吾人益堅信最後勝利必屬于我深蒙梓里贊許爭相購閱將近告罄茲爲普遍愛閱梓里起見特翻印千數百冊將價減平每冊僅收回紙料銀貳毛郵票亦可代價請速來購

故拿大雲高華　圖新軒印務局主人啟

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Doug. 5575

西醫

龔龔龔　邦耀

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射回國防疫注射

地址 喜士定街東一九三號三樓
電話 醫務所 Seymour 6028
住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

上海保和堂藥局

莊雲高華 BOW WOO TONG 通訊處
P. O. Box 1058, Vancouver, B.C.

△久虛白濁者宜即服▽

治+喘

虛濁

各埠商店均有代售
啓者本主人因事歸國所有虛濁藥批發事宜概托關雁舟君暫爲代理如有磋商請與關君接洽可也

SILVER FIZZ
London Dry GIN
NOW IN THE NEW FLAT BOTTLE
12oz. 90
25oz. $1.75
40oz. $2.60

醇良適口之銀色
伐市嗲之
○○○○○○○
崙墩滋補振酒
每罇十二安砂銀九毛
每罇廿五安砂一元五
每罇四十安砂二元六
此告白位不是酒局
或丕詩省政府登載

▲廣東新聞二▼

◎海門日賊艦

砲轟珠江口龍頭山

▲粵沿海現共有賊艦三拾二艘

▲東江賊艦進犯海山浮滸不逞

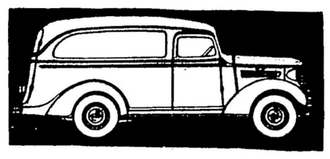
（續昨）我軍防及沿海民衆　已嚴爲戒備　至昨晨該艦突向龍頭山駛進　我軍即加意防範　獸艦駛近龍頭山附近發砲十餘響　向海岸轟打　旋即駛去　我以獸艦距離海岸甚遠　知爲無聊騷擾性質　不予理會海岸各地　均無受損失　現獸艦仍在海外游弋未離　昨仍無增減云　粵海各屬獸艦情報　昨仍在南港北港間三艘　柘林四艘　各處獸艦均無異動　記者昨據軍事家觀察　獸艦一部移來窺伺珠江口企圖騷擾牽制　最大原因則爲敵最近侵畧武漢戰線之失利　故連日獸機轟炸比前轉兇　兩艦亦往來移動　純爲牽制本省對武漢之聯絡作用　敵因國際關係及國內經濟崩潰　兵源空虛　消耗之巨大　已不敢於目前發動侵華南之行動云

▲犯南山獸機被擊傷一架

於八月十五日晨　據某軍事機關接汕軍訊　昨十四日下午六時許　兩艘聯同汽艇兩艘　進犯海山浮滸　向沿岸胡亂發砲二拾餘響　繼用機關槍掃射　我守軍見賊又作無聊騷擾　立即迎頭痛擊　交鋒約半小時　卒被我擊沉汽艇一艘　旋即沉沒　死傷拾餘名　不支潰退　大金門停有獸水兵六架　獸高身巨型艦一艘　附載水機六架　時起航進襲饒平　柘林　又同日上午九時許　有獸機叫架　由洋面起飛　直趨澄海南山窺伺　旋低飛向沿岸投彈　當時我守軍見獸機低飛　沉着應付　俟其及我射程內　即開機關槍猛烈射擊　賊機竟頑强抵拒　向下掃射一時槍聲卜卜　率有獸機一架被我擊傷墮重　沿空左右傾簸搖搖欲墜　尾部黑烟冲出　向平洲方面遁去　完

◎瓊崔防軍鎗決匪犯

瓊崖專訊　瓊島防軍某某師司令部前據軍械處長周其淞　呈解縣刼匪犯吳道德一名　該部經呈廣東綏靖主任公署核准槍決　於八月二十日　驗明正身　綑赴刑場　執行槍決　以昭警戒　並佈告週知　吳道德三拾九歲　安定縣人



設計時
以經濟爲前提

！標目爲能耐勞以時造建

CHEVROLET and GMC TRUCKS
General Motors 製造

欲詳情知本公司代理處查詢 ca

△穩啤暗市黨 吉年職員表致公堂民國廿

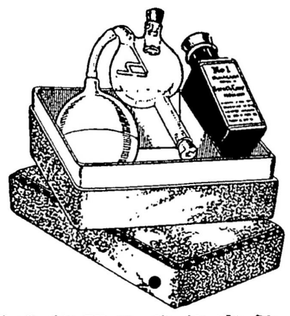
正會長 李江漢　副 黃國材
正監督 呂就榮　副 梁明滄
正議長 李禮耕　副 李鎮
正外交 周仁佳　副 李發彬
正書記 李發良　副 羅東生
正庶務 馬康　副 黃景
正財政 羅俊焯　副 簡英贊
核數員 麥保　羅和
評議員
李發銘　李其郁　吳達明　吳瑞端
呂鴻璋　李長欽　吳擊田　沈樹和
蘇求　黃樹森　吳敢榮　梁成
吳灼南　岑其德　周基　呂祐
鄧錫　周石　許百簡　焜
馬焯球　沈德基　許係松　筠
正書記 李發良　副 羅東生
李其榮　李奕祥　岑如
劉孔肸　羅華　羅就　何春初
吳應早　張伯賢　伍捷文　李徂明
周近　楊杰　呂盤　潘翕彩
黃諒　潘球　許懷　潘英
蘇奕　李顯球　呂澤　呂敖
廖作　林明　鄧命　鄧漢
黃宇世　廖樂　廖同　李發琴
駐暗市党幹事　梁日昇　呂棗
李元

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

▲代售西醫普市固止立拉氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊拉急喉中聲響面色變常雖以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症



價目 全副器具連藥水共銀拾五元
不取具獨用藥水銀五元五

壯陽煖腎遺少丸每金紙　龜虎滋陰丸每金紙
補腎壯陽補血蛤蚧大補藥水每磅紙
夜夢遺精補腦丸每金紙　無夢滑精補腦丸每金紙
小腸氣痛斷根丸每磅紙　心腹痛無價舍丹每磅紙
心腹痛立效藥水每磅紙　肚腸心胃痛藥水每磅紙
化痰順氣止嗽丸每磅紙　久瘡傷症銅錦丸每金紙
腳跌打傷連龍丸紅每銅罐　跌打傷止痛膏每張
各項風濕骨節關節痛藥酒每磅紙
壯陽久戰遺少丸每磅紙　每張
外科白濁止痛水每磅紙　每磅
五淋白濁止痛丸每磅紙　每磅
肚腸痛疔瘡痛藥丸每磅紙　每磅
皮膚瘙癢止痒水每磅紙　每磅
腰腿肉臟濕毒丸每瓶紙　每瓶
婦科合殺蟲子丸每盒紙　每盒
婦科壯元補腎丸每磅紙　每磅
刀傷止痛生肌水每磅紙　每磅
壯陽久戰遺少丸每磅紙　每磅
菌錄敬如異時函索目錄

▲西醫普市固止立拉氣斷根藥露

或有傷胞時操瓦仔傷之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘强身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統璽內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

▲現代分銷局廣告啟事

顧客來函詢取目錄而未收到者　司理
本局繼續出版一待印備當奉上　謹啟

送費贈郵物寄有包

裸体美体曾市咭錢八滿城曾市咭壹打錢八都城曾市咭半打毛半花柳免毒膏銀七毛五美國如意袋每打五毛新奇有趣英文情貳毛書十三封共售銀貳毫

◀通訊地址▶
Modern Distributing Agency
P.O. Box 51, Hedley, B.C. Canada

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽葯丸

壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元、、(又有
李維氏一益琛高一(Levy's Eczemgo)專治癬
癢各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳毛五、)

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△穩啤暗市黨 致公堂鳴謝經費

羅俊焯貳元半　何春初　呂就榮　馬心明　各貳元
廖作　馬焯球　陳球　李培　以上每元半
伍祿　呂盤　黃諒　李琪　許百　林翰元　吳業堂
梁濃　張豪　以上每壹元
黃樹森　吳泉栢　吳擊田　以上每五毛
李發頌

姑嫂丸
治婦女紅病肚痛白帶木育

海狗鞭健腎丸
永保腎資强壯可除遺洩疲尿之苦

香港天壽堂藥行製

中外各埠均有代理

中外各埠商店均有代售

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫
溫哥華代理(利)活生行　國信公司　金利源
域多利　萬育堂　門滙生源

雲高賽來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E,
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話請叫貳九貳六零

賽來旅館設在雲城
二五八號
樓高五層
房間百二
被褥鮮明
冷熱水龍
四時順應
常居亦可
暫住聽命
往來利便
租價克己
向所讚稱
僑胞賜顧
格外歡迎
本旅館同人謹啟

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會啓事

本總分會製備徽章壹種分發認購公債之僑胞以資識別茲從本日起在本總分會由駐會員分發仰各僑胞携帶本總分會發出之公債臨時收條來會領發徽章至外埠僑胞前曾寄欵來本總分會買公債者請各該埠經手人將買公債人姓名買公債年月及本總分會發出之公債收條號數開列前來以便按名点發

又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者本總分會亦樂意代辦此啟

中華民國廿七年貳月七日

識得梁定邦 ○○ 染毒唔使驚慌 ○○○○○

●又点樣唔使驚呀因有下列的藥品咯

▲平安氏白濁洗射水每罇二元
▲秘製單方撞紅丸每罇一元
▲皮膚濕毒藥膏每合一元二毛五仙
美國黃廉士

花柳草根丸每合三元
肺病生草藥每合五元
入骨搜毒迅速奏效最新發明特效藥
平安氏跌打消瘀止痛藥粉每樽壹元
▲闔房久戰香露每樽五毫平賣買一送一樽

●十個男人九個腎虧

夫人之有腎：猶樹之有根：必心腎相交：水火相濟：方能身体壯健：世人爲名利營謀：耗神用腦：有傷真元：以致腎部虧損：百病叢生：欲圖補救：惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸：定必身体强壯：却病延年：真聖藥也。

中華醫院
第八期的
慈善彩票
每条壹元
●各種舊小報
●平賣个仙份
片打街西
第十三號

代售滿地可

Leong Ding Bong
18 Pender W. St. Vancouver, B.C. Can.